الأمم المتحدة

A/37/285
S/15219
18 June 1982
ARABIC

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والثلاثون
البند ٥٨ من القائمة الأولية *
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٨٢ وموجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لبلجيكا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أوجه اهتمامكم إلى البيان التالي المتعلق بالصراع بين العراق وإيران
الذي أصدره وزراء خارجية الدول العشرة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي في ٢٤ أيار/مايو
١٩٨٢ :

" تعرب الدول العشرة عن قلقها إزاء استمرار الصراع بين العراق وإيران
الذي استمر عامين حتى الآن وأزهق أرواح ضحايا كثيرة جدا ، وأدى إلى دمار
مادي كبير ، وسبب شقاء شديدا للسكان المدنيين ، وتحولت إليه موارد كثيرة كانت
الدولتان تود تخصيصها للتقدم الاقتصادي والاجتماعي .

" ان الدول العشرة تؤكد من جديد التزامها بمبدأ احترام استقلال الدول
وسيادةها وعدم التدخل في شؤونها الداخلية ، لتعرب عن شديد قلقها الناجم عن
استمرار القتال . ومما يزيد من استيائها ان لها صلات قديمة العهد وشيقة مع كسل
من الطرفين المتحاربين ، وكذلك مع البلدان الأخرى في المنطقة . وهي تشير إلى
أنها اتخذت منذ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ موقفا يؤيد إنهاء القتال وإيجاد تسوية
بالتفاوض .

" ان الدول العشرة تحيي الجهود الدائبة التي يبذلها ممثلو الأمين العام
للأمم المتحدة ، ومثلو حركة عدم الانحياز والمؤتمر الاسلامي .

A/37/50/Rev.1

*

" والدول العشر من ناحيتها ترغب جديا في بلوغ حل سياسي يتمشى مع المبادئ التي يعترف بها المجتمع الدولي ، مثل تلك التي وضعها مجلس الأمن للأمم المتحدة في قراره ٤٧٩ (١٩٨٠) المؤرخ في ٢٨ أيلول /سبتمبر ١٩٨٠ . وهي تعتقد اعتقادا راسخا بأن التوصل الى تسوية سياسية عاجلة ودائمة تضمن أمن الدولتين باحترام سيادتهما وسلامتهما الاقليمية وهويتهما السياسية والثقافية ، قد أصبح الآن أكثر إلحاحا وضرورة من أي وقت مضى ، من أجل تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية التي تتطلع اليها شعوب المنطقة .

" والدول العشر مستعدة للمشاركة في كل مسعى موجه نحو السلم بقدر ما يطلب كل من الطرفين منها أن تفعل ذلك ، كما أنها مستعدة لأن تنظر ، عند توقف الأعمال العدائية في امكانية التعاون لاعادة تعمير البلدين " .

وأرجو من سيادتكم أن تتكرموا بتوزيع نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في اطار البند ٥٨ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ادmond دوفيه

السفير

الممثل الدائم لبلجيكا لدى الأمم المتحدة